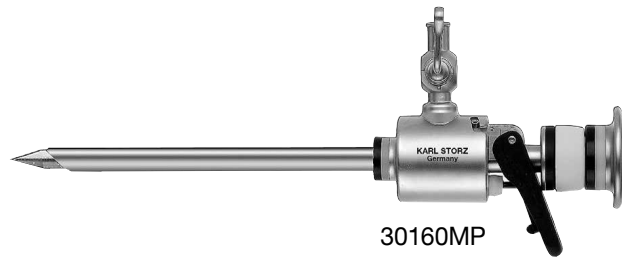


Trocars and Accessories

Size 6 mm



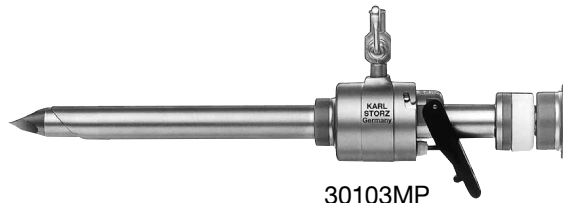
30160MP



30160MP

Trocar, with pyramidal tip,
with insufflation stopcock, size 6 mm,
working length 10.5 cm,
color code: black,
including:
Cannula, without valve
Trocar only
Multifunctional Valve

Size 11 mm



30103MP

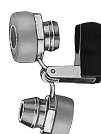
30103MP

Trocar, with pyramidal tip,
with insufflation stopcock, size 11 mm,
working length 10.5 cm,
color code: green,
including::
Cannula, without valve
Trocar only
Multifunctional Valve



30140DB

Reduction Sleeve, reusable,
instrument diameter 5 mm,
trocar cannula outer diameter 11 mm,
color code: green



30142HB

Double Reducer,
13/10 mm, 13.5/10 mm, 13/5 mm
and 13.5/5 mm

Coagulation and Dissection Electrodes

without suction channel, insulated sheath,
with connector pin for unipolar coagulation

Size 5 mm

Operating instruments, **lengths 30 and 36 cm**,
for use with **trocars size 6 mm**

Operating instruments, **length 43 cm**,
for use with telescopes with inbuilt
working channel and trocars size 6 mm



Length	Instrument
30 cm	
36 cm	
43 cm	

Distal Tip	Instrument	
	26772 UF	Coagulation and Dissection Electrode, L-shaped
	26775 UF	
	26778 UF	
	26775 UE	Coagulation and Dissection Electrode, spatula-shaped, blunt
	26778 UE	
	26775 S	Coagulation and Dissection Electrode, knife-shaped
	26775 R	MANGESHIKAR Coagulation Electrode, with ball end

Special Features:

- The hook electrode is suitable for resection, insulating structures as well as dissection and coagulation.
- The distal tip is semicircular: The thick outer curvature enables safe dissection.
- The thin inner curvature enables fast work with minimal coagulation.
- The striated handle allows easier gripping.
- The hook length enables ergonomic work.

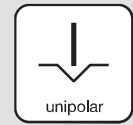
Length	Instrument
36 cm	
43 cm	

Distal Tip	Instrument	
	26775 C	CADIERE Coagulation and Dissection Electrode, L-shaped, with cm-marking, distal tip tapered
	26775 CL	

Units for use with Coagulation and Dissection Electrodes see chapter 20, UNITS

Scissors

CLICK'line® – rotating, dismantling,
with and without connector pin for unipolar coagulation



Size 5 mm

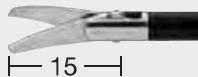
Operating instruments, **lengths 30, 36 and 43 cm**,
for use **with trocars size 6 mm**

Operating instruments, **length 43 cm**,
for use with telescopes with inbuilt
working channel and trocars size 6 mm

Length	Handle						
	33151	33121	33125	33149	33161	33131	33147
30 cm							
36 cm							
43 cm							

Double action jaws

Working Insert	Complete Instrument						
34210 MS	34251 MS	34221 MS	34225 MS	34249 MS	34261 MS	34231 MS	34247 MS
34310 MS	34351 MS	34321 MS	34325 MS	34349 MS	34361 MS	34331 MS	34347 MS
34410 MS	34451 MS	34421 MS	34425 MS	34449 MS	34461 MS	34431 MS	34447 MS



CLICK'line® METZENBAUM Scissors, curved

34210 MA	34251 MA	34221 MA	34225 MA	34249 MA	34261 MA	34231 MA	34247 MA
34310 MA	34351 MA	34321 MA	34325 MA	34349 MA	34361 MA	34331 MA	34347 MA
34410 MA	34451 MA	34421 MA	34425 MA	34449 MA	34461 MA	34431 MA	34447 MA



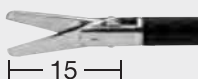
CLICK'line® Scissors, serrated blades, spoon-shaped, curved

34210 MW	34251 MW	34221 MW	34225 MW	34249 MW	34261 MW	34231 MW	34247 MW
34310 MW	34351 MW	34321 MW	34325 MW	34349 MW	34361 MW	34331 MW	34347 MW
34410 MW	34451 MW	34421 MW	34425 MW	34449 MW	34461 MW	34431 MW	34447 MW



CLICK'line® Scissors, serrated, curved, conical

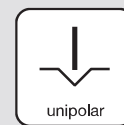
34210 MD	34251 MD	34221 MD	34225 MD	34249 MD	34261 MD	34231 MD	34247 MD
34310 MD	34351 MD	34321 MD	34325 MD	34349 MD	34361 MD	34331 MD	34347 MD



CLICK'line® Scissors, straight

Dissecting and Grasping Forceps

CLICK'line® – rotating, dismantling, insulated,
with connector pin for unipolar coagulation



Size 5 mm

Operating instruments, **lengths 30 and 36 cm**,
for use **with trocars size 6 mm**

Operating instruments, **length 43 cm**,
for use with telescopes with inbuilt
working channel and trocars size 6 mm

Length	Handle						
	33151	33152	33153	33156	33121	33125	33149
30 cm							
36 cm							
43 cm							

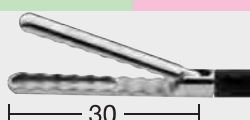
Single action jaws

Working Insert	Complete Instrument						
33210 ON	33251 ON	33252 ON	33253 ON	33256 ON	33221 ON	33225 ON	33249 ON
33310 ON	33351 ON	33352 ON	33353 ON	33356 ON	33321 ON	33325 ON	33349 ON
33410 ON	33451 ON	33452 ON	33453 ON	33456 ON	33421 ON	33425 ON	33449 ON



CLICK'line® Grasping Forceps, with especially fine atraumatic serration,
fenestrated

33210 LF	33251 LF	33252 LF	33253 LF	33256 LF	33221 LF	33225 LF	33249 LF
33310 LF	33351 LF	33352 LF	33353 LF	33356 LF	33321 LF	33325 LF	33349 LF
33410 LF	33451 LF	33452 LF	33453 LF	33456 LF	33421 LF	33425 LF	33449 LF



CLICK'line® Grasping Forceps, atraumatic, with hollow jaws

33210 CC	33251 CC	33252 CC	33253 CC	33256 CC	33221 CC	33225 CC	33249 CC
33310 CC	33351 CC	33352 CC	33353 CC	33356 CC	33321 CC	33325 CC	33349 CC
33410 CC	33451 CC	33452 CC	33453 CC	33456 CC	33421 CC	33425 CC	33449 CC



CLICK'line® CROCE-OLMI Grasping Forceps, atraumatic, fenestrated, curved

Dissecting and Grasping Forceps

CLICKLINE® – rotating, dismantling,
insulated, with connector pin for unipolar coagulation
size 5 mm, trocar size 6 mm

Working Length				
30 cm				
36 cm				
43 cm				
	Handle 33151	Handle 33152	Handle 33153	Handle 33156

Double-action jaws

Working Insert No.	Catalog number of the complete instrument			
33210ML	33251ML	33252ML	33253ML	33256ML
33310ML	33351ML	33352ML	33353ML	33356ML
33410ML	33451ML	33452ML	33453ML	33456ML



CLICKLINE® Dissecting and Grasping Forceps, long

— 22 —

33210AF	33251AF	33252AF	33253AF	33256AF
33310AF	33351AF	33352AF	33353AF	33356AF
33410AF	33451AF	33452AF	33453AF	33456AF



CLICKLINE® Grasping Forceps, atraumatic, fenestrated

— 24 —

33310DF	33351DF	33352DF	33353DF	33356DF
33410DF	33451DF	33452DF	33453DF	33456DF



CLICKLINE® Dissecting and Grasping Forceps, atraumatic

— 17 —

Ein Maulteil beweglich:

33210ON	33251ON	33252ON	33253ON	33256ON
33310ON	33351ON	33352ON	33353ON	33356ON
33410ON	33451ON	33452ON	33453ON	33456ON



CLICKLINE® Grasping Forceps, with fine atraumatic serration, fenestrated

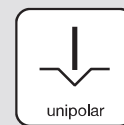
— 26 —

Please note:

For **CLICKLINE®** instruments only the **individual component parts** are numbered. The catalog number for the **complete instrument** is not on the instrument. Instruments with **insulated handles with connector pin** for unipolar coagulation, are shown against the **red** background. The colour **green** indicates the inserts.

Dissecting and Grasping Forceps

CLICK'line – rotating, dismantling, insulated,
with connector pin for unipolar coagulation



Size 5 mm

Operating instruments, **lengths 30 and 36 cm**,
for use **with trocars size 6 mm**

Operating instruments, **length 43 cm**,
for use with telescopes with inbuilt
working channel and trocars size 6 mm

Length	Handle						
	33151	33152	33153	33156	33121	33125	33149
30 cm							
36 cm							
43 cm							

Single action jaws

Working Insert	Complete Instrument						
33310 M	33351 M	33352 M	33353 M	33356 M	33321 M	33325 M	33349 M



—14—

CLICK'line Grasping Forceps, with multiple teeth,
width of jaws 3 mm, for atraumatic and accurate grasping

33310 FM	33351 FM	33352 FM	33353 FM	33356 FM	33321 FM	33325 FM	33349 FM
33410 FM	33451 FM	33452 FM	33453 FM	33456 FM	33421 FM	33425 FM	33449 FM



—26—

CLICK'line Claw Forceps, 2 x 3 teeth

33210 ME	33251 ME	33252 ME	33253 ME	33256 ME	33221 ME	33225 ME	33249 ME
33310 ME	33351 ME	33352 ME	33353 ME	33356 ME	33321 ME	33325 ME	33349 ME
33410 ME	33451 ME	33452 ME	33453 ME	33456 ME	33421 ME	33425 ME	33449 ME



—14—

CLICK'line Grasping Forceps, with multiple teeth,
width of jaws 4.8 mm, for atraumatic and accurate grasping

33210 MG	33251 MG	33252 MG	33253 MG	33256 MG	33221 MG	33225 MG	33249 MG
33310 MG	33351 MG	33352 MG	33353 MG	33356 MG	33321 MG	33325 MG	33349 MG
33410 MG	33451 MG	33452 MG	33453 MG	33456 MG	33421 MG	33425 MG	33449 MG



—14—

CLICK'line Grasping Forceps, “tiger jaws”, 2 x 4 teeth,
for grasping and removal of solid organs, in particular during adhesiolyses

Dissecting and Grasping Forceps

CLICK'line® – rotating, dismantling, insulated,
with connector pin for unipolar coagulation

Size 5 mm

Operating instruments, **lengths 30 and 36 cm**,
for use **with trocars size 6 mm**

Operating instruments, **length 43 cm**, for
use with telescopes with inbuilt working
channel and trocars size 6 mm



Length	Handle					
	33151	33152	33153	33156	33121	33149
30 cm						
36 cm						
43 cm						

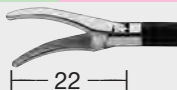
Double action jaws

Working Insert	Complete Instrument					
33210 MD	33251 MD	33252 MD	33253 MD	33256 MD	33221 MD	33249 MD
33310 MD	33351 MD	33352 MD	33353 MD	33356 MD	33321 MD	33349 MD
33410 MD	33451 MD	33452 MD	33453 MD	33456 MD	33421 MD	33449 MD



CLICK'line® KELLY Dissecting and Grasping Forceps

33210 ML	33251 ML	33252 ML	33253 ML	33256 ML	33221 ML	33249 ML
33310 ML	33351 ML	33352 ML	33353 ML	33356 ML	33321 ML	33349 ML
33410 ML	33451 ML	33452 ML	33453 ML	33456 ML	33421 ML	33449 ML



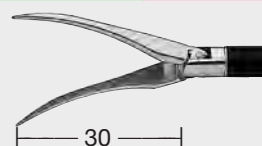
CLICK'line® KELLY Dissecting and Grasping Forceps, long

33310 DK	33351 DK	33352 DK	33353 DK	33356 DK	33321 DK	33349 DK
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



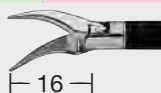
CLICK'line® DeBAKEY Grasping Forceps,
curved and slender jaws, atraumatic

33310 UY	33351 UY	33352 UY	33353 UY	33356 UY	33321 UY	33349 UY
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



CLICK'line® UYAMA Dissecting and Grasping Forceps,
long jaws, with reservoir, fine, for dissection

33310 NO	33351 NO	33352 NO	33353 NO	33356 NO	33321 NO	33349 NO
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



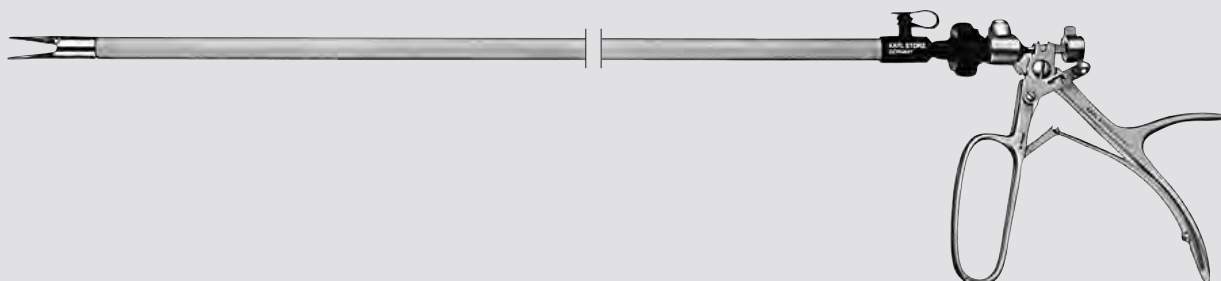
CLICK'line® NOSHIRO Dissecting and Grasping Forceps,
short jaws, fine, for dissection

Applicators for Titanium Clips

dismantling, rotating

Size 10 mm

Operating instruments, **length 36 cm**,
for use **with trocars size 11 mm**



30444 LR

Clip Applicator, dismantling, rotating, size 10 mm, length 36 cm, for PILLING-WECK Titanium Clips 30460 AL (medium-large), with ratchet to lock the jaw holding the clip

including:

Metal Handle, with ratchet

Metal Outer Sheath

Clip Applicator Insert



actual size

30460 AL

PILLING-WECK **Titanium Clips**, medium-large, box with 16 sterile cartridges, 10 clips each, for use with Clip Applicator 30444 LR



30444 GA

Clip Applicator, dismantling, rotating, size 10 mm, length 36 cm, for PILLING-WECK Titanium Clips 30460 AP (medium), with ratchet to lock the jaw holding the clip

including:

Metal Handle, with ratchet

Metal Outer Sheath

Clip Applicator Insert



actual size

30460 AP

PILLING-WECK **Titanium Clip**, medium, box with 10 sterile cartridges, 25 clips each, for use with Clip Applicator 30444 GA



30444 ET

Clip Applicator, dismantling, rotating, size 10 mm, length 36 cm, for Ethicon Titanium Clips LT-300 (medium-large), with ratchet to lock the jaw holding the clip

including:

Metal Handle, with ratchet

Metal Outer Sheath

Clip Applicator Insert

Caution:

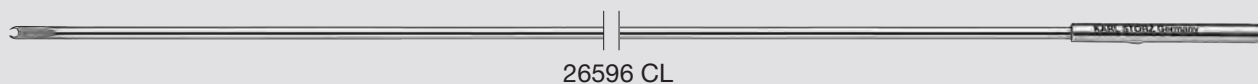
The use of clips other than those indicated can lead to damage of the jaws.

Components/Spare Parts see chapter 21

Knot Tiers

Size 5 mm

Operating instruments, **lengths 36 and 46 cm**,
for use **with trocars size 6 or 11 mm with reduction sleeves**

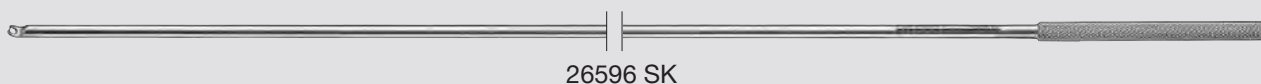


26596 CL



26596 CL

CICE Knot Tier, CLERMONT-FERRAND model,
for extracorporeal knotting, size 5 mm, length 36 cm



26596 SK



26596 SK

KÖCKERLING Knot Tier, for extracorporeal knotting,
size 5 mm, length 36 cm

26596 SKL

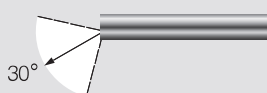
Same, length 46 cm

Diameter 5 mm, length 29 cm



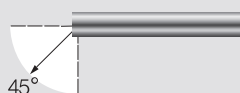
26046 AA

HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°, enlarged view, diameter 5 mm, length 29 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: green



26046 BA

HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°, diameter 5 mm, length 29 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red



26046 FA

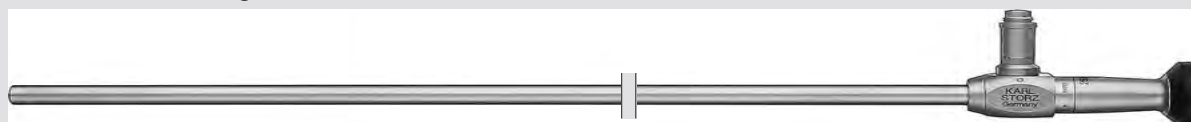
HOPKINS® Telescope 45°, enlarged view, diameter 5 mm, length 29 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: black



533 TVA

Adaptor, autoclavable, permits telescope changing under sterile conditions

Diameter 10 mm, length 31 cm

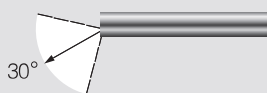


26003 AA



26003 AA

HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: green



26003 BA

HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red



26003 FA

HOPKINS® Telescope 45°, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: black

For further Telescopes see chapter 1 and **Laparoscopic Telescopes** see catalog LAPAROSCOPY, chapter 2
Container for the Sterilization and Storage of Telescopes see catalog HYGIENE



Cross-toothed, cutting width 2.7 mm, sheath diameter 3 mm, working length 12 cm (recommended for the knee)



28171 ACN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



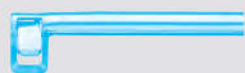
28171 BCN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, jaws curved, 15° upwards, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 CCN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, 30° curved to left, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 DCN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, 30° curved to right, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 ECN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, curved jaws, 90° left, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 FCN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, curved jaws, 90° right, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 GCN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 2.7 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, 15° curved upwards, handle with cleaning connector, working length 12 cm

Cross-toothed, cutting width 1.5 mm, sheath diameter 3 mm, working length 12 cm (recommended for the knee)



28171 ADN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 1.5 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 BDN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 1.5 mm, jaws curved, 15° upwards, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm

Cutting width 0.5 mm, sheath diameter 3 mm, working length 12 cm (recommended for the knee)



28171 SPN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cutting width 0.5 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 SLN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cutting width 0.5 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, 10° curved to left, handle with cleaning connector, working length 12 cm

28171 SRN **SILCUT® Punch**, through-cutting, cutting width 0.5 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, 10° curved to right, handle with cleaning connector, working length 12 cm

Container for Sterilization and Storage of Instruments see HYGIENE catalog

Components/Spare Parts see chapter 18



Oval jaws

Cross-toothed, cutting width 4.1 mm, sheath diameter 3 mm, working length 12 cm
(recommended for the knee)



28171 OAN **SILCUT® Oval Upbiter**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 4.1 mm, jaws curved, 15° upwards, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm



28171 OUN **SILCUT® Oval Upbiter**, through-cutting, cross-toothed, cutting width 4.1 mm, jaws curved, 15° upwards, sheath diameter 3 mm, 15° curved upwards, handle with cleaning connector, working length 12 cm

Special jaw design

Cross-toothed, cutting width 3.4 mm, sheath diameter 3 mm, working length 12 cm
(recommended for the knee)

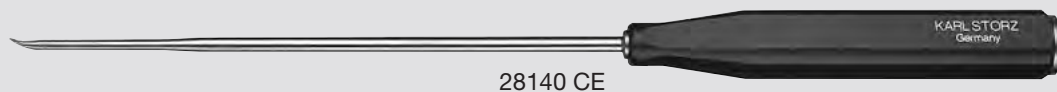


28171 SBN **SILCUT® Backbiter**, backward cutting, cross-toothed, cutting width 3.4 mm, straight jaws, sheath diameter 3 mm, straight, handle with cleaning connector, working length 12 cm

Container for Sterilization and Storage of Instruments see HYGIENE catalog
Components/Spare Parts see chapter 18

Instruments for Microfracturing

Chisels



28140 CE

Microfracture Chisel, curved 70°,
working length 18 cm



28140 CD

Microfracture Chisel, curved 30°,
working length 18 cm



28728 CC

Microfracture Chisel, straight,
working length 12 cm



28728 CD

Microfracture Chisel, angled 30°,
working length 12 cm



28728 CE

Microfracture Chisel, angled 70°,
working length 12 cm



28728 CG

Microfracture Chisel, angled 30°,
working length 9 cm



28728 CH

Microfracture Chisel, angled 70°,
working length 9 cm



28140 CF
NEW

Microfracture Chisel, curved 90°,
working length 16 cm

Please note: Provided that an initial order is placed, it is recommended to buy a complete set of instruments.

Rasps

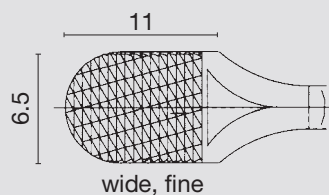
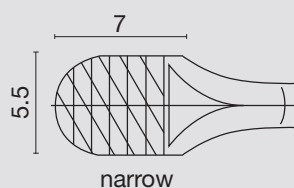
These instruments were primarily developed for the smoothing of bone surfaces after removing portions of bone in the knee joint (notchplasty, osteophytes), in the ankle joint, in the elbow joint and the wrist.

Special Features:

- Rounded tip which allows easier introduction of rasp into the intraarticular joint cavity through the instrument approach.
- The lateral rasp surfaces are slightly polished to allow improved introduction through the instrument approach.
- Due to the rounded edges, the rasp may be pushed over the cartilage to a certain extent without injuring it.
- Various diameters and angulations allow bone surfaces to be worked in different joint sites.



28728 RF



28728 RF

Rasp, narrow, straight, fine, working length 13 cm



28728 RFG

Rasp, narrow, curved, fine, working length 13 cm



28728 RGG

Rasp, narrow, curved, coarse, working length 13 cm



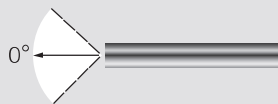
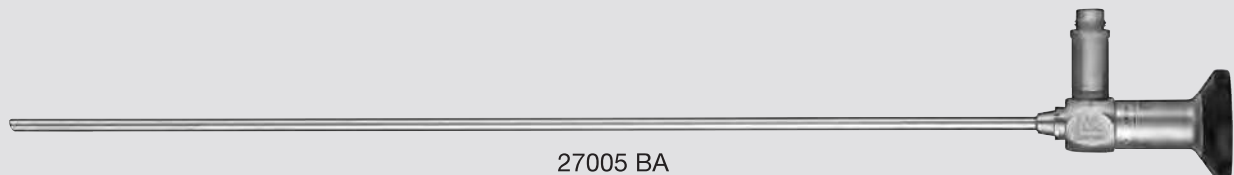
28728 BFG

Rasp, wide, curved, fine, working length 13 cm

Please note: Provided that an initial order is placed, it is recommended to buy a complete set of instruments.

Diameter 4 mm, length 30 cm

For use with standard cystoscopes, optical forceps, resectoscopes, urethrotomes for adults and instruments for LASER surgery



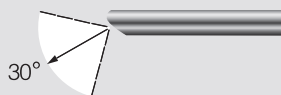
27005 AA

HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: green



27005 FA

HOPKINS® Telescope 12°, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: black



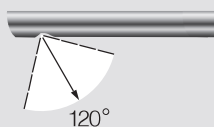
27005 BA

HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red



27005 CA

HOPKINS® Lateral Telescope 70°, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: yellow



27005 EA

HOPKINS® Retrospective Telescope 120°, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: white

Cystoscopes see pages 29-30

Optical Forceps see pages 31-45

Resectoscopes see pages 48-74

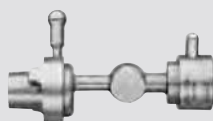
LASER Surgery see pages 77-89

Urethrotomes see pages 108-110

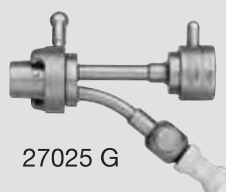
Light Cables see catalog TELEPRESENCE

Container for the Sterilization and Storage of Telescopes see catalog HYGIENE

Telescope Bridges, Catheter Deflecting Mechanisms



27025 F



27025 G

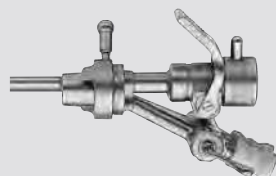


27025 GF

- 27025 F **Telescope Bridge**
 27025 G **Same, with 1 lockable channel**
 27025 GF **Same, with 2 lockable channels**



27026 EF/EG



27026 EC



27026 E

- 27026 EF **Catheter Deflecting Mechanism, with 2 lockable channels, with ratchet, Rod 27021 O is included in delivery**
 27026 EG **Same, without ratchet**
 27026 EC **Same, with quick control**
 27026 E **Catheter Deflecting Mechanism, with ALBARRAN lever, with 1 lockable channel, with ratchet, Rod 27021 O is included in delivery**

For exploration with Sheath 27026 U the Telescope Bridge 27025 G is used instead of Catheter Deflecting Mechanisms 27026 E/EC/EF/EG.

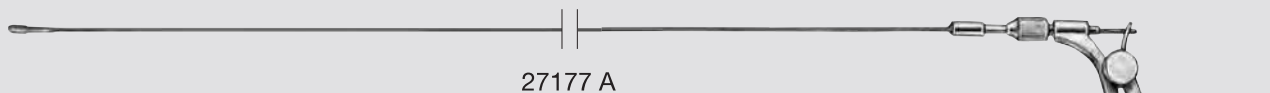
Sheaths with Obturator	Working Channel with Catheter Deflecting Mechanism		Working Channel with Telescope Bridge		Color Code
	27026 E	27026 EC 27026 EF 27026 EG	27025 G	27025 GF	
27026 A 25 Fr. 27026 AB	1x 10 Fr.	2x 8 Fr. 1x 10 Fr.	1x 12 Fr.	2x 8 Fr. 1x 12 Fr.	white
27026 B 22 Fr. 27026 BB	1x 9 Fr.	2x 6 Fr. 1x 9 Fr.	1x 10 Fr.	2x 7 Fr. 1x 10 Fr.	blue
27026 C 20 Fr. 27026 CB	1x 6 Fr.	2x 5 Fr. 1x 6 Fr.	1x 7 Fr.	2x 6 Fr. 1x 7 Fr.	red
27026 D 19 Fr. 27026 DB	1x 5 Fr.	2x 4 Fr. 1x 5 Fr.	1x 6 Fr.	2x 5 Fr. 1x 6 Fr.	green
27026 U 17 Fr.	—	—	1x 5 Fr.	1x 5 Fr.	yellow

Flexible Instruments

Forceps, Injection Cannulas, Stone Baskets

5 – 9 Fr.,

for use with Standard Cystoscope 27026 and Universal Cysto-Urethroscope 27035 BA

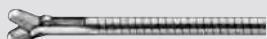


27175 A

Forceps for Foreign Body Removal, flexible, double action jaws, 7 Fr., length 40 cm

27175 B

Same, 9 Fr.



27177 A

Biopsy Forceps, flexible, double action jaws, 7 Fr., length 40 cm

27177 B

Same, 9 Fr.



27178 A

Scissors, flexible, single action jaws, 7 Fr., length 40 cm

27178 B

Same, 9 Fr.



27182 A

27182 A

Injection Cannula, flexible, 6 Fr., length 50 cm



27186 A

27186 A

Basket, flexible, with 6 wires, 5.5 Fr., sterile, for single use



27023 VK

27023 VK

Stone Basket, 5 Fr., length 60 cm including:
3-Ring Handle
3x Basket
3x Coil



Components/Spare Parts see chapter 16

Cysto-Urethroscope Sheaths

17 – 25 Fr., working length 22 cm,
for use with 4 mm telescopes



27026B

27026AK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 25 Fr.,**
with Obturator 27026AO and 2 LUER-Lock cones,
color code: white

27026BK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 22 Fr.,**
with Obturator 27026BO and 2 LUER-Lock cones,
color code: blue

27026CK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 20 Fr.,**
with Obturator 27026CO and 2 LUER-Lock cones,
color code: red

27026DK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 19 Fr.,**
with Obturator 27026DO and 2 LUER-Lock cones,
color code: green

27026UK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 17 Fr.,**
with Obturator 27026UO and 2 LUER-Lock cones,
color code: yellow

With slot,
no slip-off of flexible instruments



27026BB

27026ABK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 25 Fr.,**
with Obturator 27026AO and 2 LUER-Lock cones,
color code: white

27026BBK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 22 Fr.,**
with Obturator 27026BO and 2 LUER-Lock cones
color code: blue

27026CBK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 20 Fr.,**
with Obturator 27026CO and 2 LUER-Lock cones,
color code: red

27026DBK **Cystoscope-Urethroscope Sheath, 19 Fr.,**
with Obturator 27026DO and 2 LUER-Lock cones,
color code: green

Оптика полу-гибкая стекловолоконная (для уретерореноскопии, уретероскопии, цистоскоп-уретроскопии)
**输尿管肾盂镜，
输尿管镜，
膀胱尿道镜**
**Üretero Renoscope,
Üreteroskop,
Sistoskop Urethroscope**

97000042

Пояснение символов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Несоблюдение может привести к травмированию или смерти.

ОСТОРОЖНО: Несоблюдение может привести к повреждению или поломке изделия.

УКАЗАНИЕ: Особые сведения по эксплуатации инструмента.

Перед использованием ознакомьтесь с сопроводительной документацией

Производитель

标志说明

警告：不遵守会导致受伤或死亡。

小心：不遵守会导致产品受损或毁坏。

注：有关器械操作的特殊信息。

使用前请留意阅读随附资料

生产商

Sembollerin açıklanması

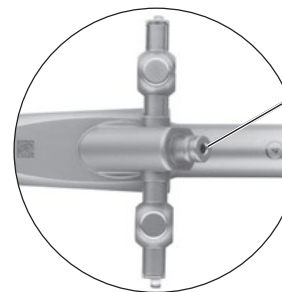
UYARI: Uyulmaması yaralanmalar veya ölümle sonuçlanabilir.

DİKKAT: Uyulmaması üründe hasara veya tahribe neden olabilir.

NOT: Enstrümanın kullanımı hakkında özel bilgiler.

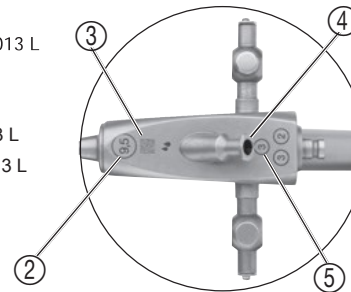
Kullanım öncesi kılavuzu dikkate alın

Üretici



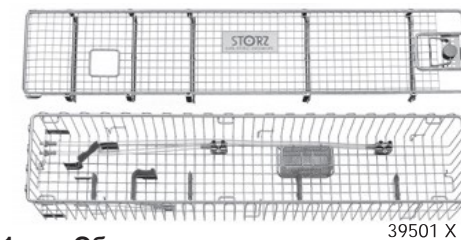
View of articles
27011 K/L and 27013 L

Вид изделия
27011 K/L и 27013 L
27011 K/L 及 27013 L
产品示意图



View of article 27003 L
Вид изделия 27003 L
27003 L 产品示意图

27000 K/L, 27001 L/K, 27002 L/K, 27003 L, 27011 K/L, 27013 L, 27002 KP, 27030 KA/KB



39501 X

1 Область применения

Данная инструкция по эксплуатации распространяется на следующие исполнения:

№ изд.	Описание
27000 K, 27001 K, 27002 K, 27011 K	Уретероскоп
27000 L, 27001 L, 27002 L, 27003 L, 27011 L, 27013 L	Уретерореноскоп
27002 KP	Уретерореноскоп детский
27030 KA/KB	Цистоскоп-уретроскоп детский

2 Описание изд. для

- Гнездо для инструментального порта, наклонное, действовательно для 27011 K/L и 27013 L
- Наружный размер [Шр.] инструмента
- Двухмерный матричный штрих-код с указанием серийного номера и номера изделия
- Канал для ирригационного разъема, дополнительное оснащение для 27003 L
- Максимальный диаметр [Шр.] инструментов
- Штуцер для подвода света
- Затвор крана
- Пружинный колпачок
- Гнездо для инструментального порта
- Ирригационный разъем
- Символ для обозначения Ø световода (см. также гл. 4)

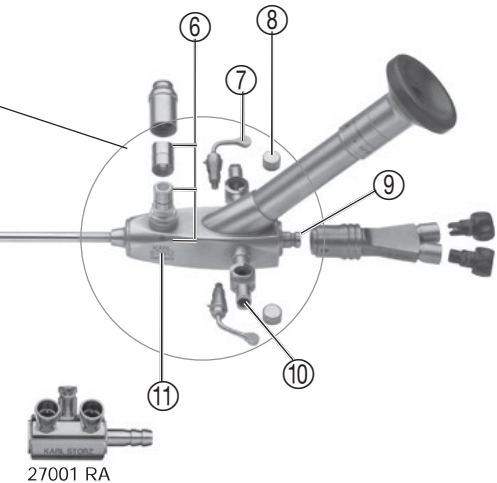
1 应用范围

本说明适用于下列型号：

产品编号	描述
27000 K, 27001 K, 27002 K, 27011 K	输尿管镜
27000 L, 27001 L, 27002 L, 27003 L, 27011 L, 27013 L	输尿管肾盂镜
27002 KP	儿科输尿管肾盂镜
27030 KA/KB	儿科膀胱尿道镜

2 产品说明

- 倾斜式器械通道接口，用于 27011 K/L 及 27013 L
- 器械外部规格 [Fr.]
- 读取序号和产品编号的数据二维码
- 冲洗接口，27003 L 的附加功能
- 器械的最大直径 [Fr.]
- 光入口
- 旋塞阀
- 弹簧帽
- 器械通道接口
- 冲洗接口
- 导光束直径的符号（另请参见章节 4）

**1 Geçerlilik alanı**

Bu kullanma Kılavuz aşağıdaki modeller için geçerlidir:

Ürün No.	Açıklama
27000 K, 27001 K, 27002 K, 27011 K	Üreteroskop
27000 L, 27001 L, 27002 L, 27003 L, 27011 L, 27013 L	Üretero Renoscope
27002 KP	Çocuklar için Üretero Renoscope
27030 KA/KB	Çocuklar için Sistoskop Urethroscope

2 Ürün tanımı

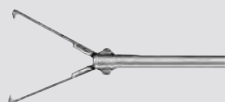
- Eğik entrüman girişi için bağlantı, 27011 K/L ve 27013 L için geçerli
- Enstrümanın dış boyutu (Fr.)
- Serileri ve ürün numaralarını okumak için Data Matrix kodu
- 27003 L'ye ilaveten, irigasyon giriş bağlantısı
- Entrümanlar için en fazla çap (Fr.)
- Işık girişi parçaları
- Musluk açacağı
- Yay kapağı
- Enstrüman girişi için bağlantı
- İrigasyon bağlantısı
- Işık kablusunun çapı için sembol (Bölüm 4'de bulabilirsiniz)

For use with 27000 L/K and 27001 L/K



27424 F

Forceps, rigid, for grasping stone fragments, double action jaws, 4 Fr., length 60 cm, color code: blue



27424 P

Forceps, rigid, for grasping larger stones and fragments, double action jaws, 4 Fr., length 60 cm, color code: blue



27424 Z

Biopsy Forceps, rigid, double action jaws, 4 Fr., length 60 cm, color code: blue



27424 R

PÉREZ-CASTRO Forceps, rigid, with long jaws, for Steinstrasse, double action jaws, 4 Fr., length 60 cm, color code: blue



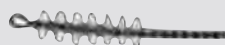
27424 U

Splitting Forceps, rigid, cutting upwards, single action jaws, 4 Fr., length 60 cm, color code: blue



27023 VB

Stone Basket, sterile, for single use, 2.5 Fr., length 120 cm



27023 Y

Brush for Cytology, 3 Fr., unsterile, for single use, package of 5

For use with 27010 L/K and 27003 L



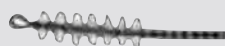
27023 FM

Forceps, rigid, for grasping stone fragments, double action jaws, 3 Fr., length 60 cm, color code: green



27023 VB

Stone Basket, sterile, for single use, 2.5 Fr., length 120 cm



27023 Y

Brush for Cytology, 3 Fr., unsterile, for single use, package of 5

CALCULASE II SCB LASER System for endoscopic treatment of bladder, ureter and kidney stones
see chapter 15, UNITS